



Mary E. Skipper, *Superintendent*

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246
mkipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

25 de março, 2020

Prezadas Famílias e Membros da Equipe das Escolas Públicas de Somerville,

Estamos simplificando nossa comunicação e enviaremos essas atualizações às segundas, quartas e sextas-feiras. Na parte superior de cada atualização, listaremos novos recursos ou informações. A seção inferior incluirá lembretes e links para informações que já compartilhamos e que você pode acessar regularmente. Nas sextas-feiras, também iremos destacar alguns dos trabalhos excelentes que nossos educadores e alunos estão fazendo para ajudar os alunos a permanecerem conectados ao seu aprendizado ou para apoiar a comunidade durante esta crise de saúde. Esperamos que essas pequenas mudanças sejam úteis à vocês, à medida que continuam a se ajustar aos novos horários das suas famílias.

RECURSOS NOVOS E INFORMAÇÃO

- **Governador Baker Estende o Fechamento da Escola até o Início de Maio:** Nesta tarde, o Governador Baker anunciou que todas as escolas e creches não emergenciais permanecerão fechadas por mais algumas semanas para que continue os esforços intensos do estado em conter a disseminação do COVID-19. O Governador citou o dia 4 de maio como o primeiro dia possível de reabertura das escolas. O Governador Baker e o Comissário de Educação Riley, indicaram que haverá uma carta do Departamento de Educação às famílias, bem como orientações aos distritos logo no dia seguinte. Aguardamos essa orientação e a usaremos como base de nosso trabalho à medida que desenvolvemos planos de ensino e aprendizado à distância, finalizamos a classificação de notas para o terceiro trimestre, desenvolvemos planos de distribuição de computadores e suportes de tecnologia, criamos novas oportunidades de desenvolvimento profissional virtual e implementamos novos programas e sistemas para continuar fornecendo aos alunos e famílias os suportes de que precisam. Entendemos que o anúncio de hoje, que estende ainda mais o período de encerramento da escola, apresenta muitos desafios para as famílias e faremos o possível para mantê-los informados e fornecer a vocês e seus filhos o apoio necessário durante esta crise em evolução constante.
- **Perguntas de Tecnologia Respostadas de Acordo Com seu Idioma:** Qualquer pai/aluno do Departamento Escolar de Somerville que precisar de assistência com tecnologia, favor contactar 311. Um educador bilíngue irá contactá-lo para assistí-lo. Se você estiver ligando do trabalho ou de um número fora de Somerville, ligue para (617) 666-3311. Você também pode enviar um email para 311updates@somervillema.gov.
- **Para se Divertir:** Faça um tour virtual de Martes com o Cursor de Curiosidade da NASA: <https://accessmars.withgoogle.com/>

PROGRAMAS CONTÍNUOS E LINKS IMPORTANTES

Programas e Recursos Contínuos

- **Refeições de Café da Manhã e Almoço** distribuídas de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 11h00, nas Escolas East Somerville, Healey, West Somerville e Winter Hill. Não é necessário apresentar identificação. Traga uma sacola se você for pegar para mais de um membro da família. Lembre-se de vestir-se adequadamente para o clima, pois como a distribuição é ao ar livre pode haver demora enquanto cumprimos as normas de distanciamento social.

- ***Distribuição Gratuita de Fraldas*** para famílias com bebês ou crianças pequenas continuará nessa semana, até sexta, 27 de março em cada uma das quatro escolas realizando a distribuição de refeições de 9h00 às 11h00.
- ***Outros recursos de alimentos na cidade***, visite www.somerville.k12.ma.us/food-resources.

Recursos de Currículo e Apoio Tecnológico Disponíveis Online

- Recursos de aprendizado ao nível de série de alta quality: www.somerville.k12.ma.us/home-learning.
- Recursos online a nível de High School: www.somerville.k12.ma.us/shs
- Lista de recursos do Departamento de Educação para ajudar os alunos a permanecer envolvidos em seu aprendizado em casa: <http://www.doe.mass.edu/covid19/ed-resources.html>
- Novo Centro de Aprendizagem à Distância online do WGBH: www.wgbh.org/distance-learning-center
- PBS LearningMedia: <https://mass.pbslearningmedia.org>
- Se você está tendo dificuldades com seu computador Chromebook, favor enviar uma solicitação de auxílio técnico usando esse formulário [Somerville Public Schools Remote Tech Support Contact Form](#).

Outros Links Importantes

- Visite www.somervillema.gov/coronavirus para informação atualizada do COVID-19 em Somerville e recursos adicionais na cidade.
- Conversando com seus filhos sobre o COVID-19: www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus.

Vamos nos manter saudáveis e continuar sendo gentis uns com os outros. Obrigado por sua parceria continua.

Cordialmente,

Mary Skipper, Superintendente